Til samtlige husstande, kontorer og butikker

UGEAVISEN for ÆRØ

Ærø Ugeavis - Tirsdag den 17. november 2026 - Nr. 47 - 62. årg.

KIELBERG advokater

Philip Brenøe-Hansen
Advokat

Vi arbejder dedikeret for dig
og din sag inden for bl.a.
- Ejendomshandler
- Familie- og arveret
- Lejeret og udlejning
- Erhvervsrådgivning

– og meget mere.



Vråvejen 2 • Ærøskøbing
Tlf. 62 52 10 77 • www.kielberg.com

DELIKATESSEN

Onsdag d. 25/11 fra kl. 11.30-12.30

Kalvesteg
med kartofler,
sovs og asier

Pr. person
60,-

Super Brugsen
Marstal
Tlf. 28 40 44 17

Advokat
Pia Jepsen

Din redningskrans på Ærø

30 82 90 10 • Grønnegade 14, 5960 Marstal

pj@advokatpiajepsen.dk • www.advokatpiajepsen.dk

VINDUESPOLERING

JAN »GRAVER«
Ommelsvejen 47, Marstal
Tlf. 21 27 00 80
e-mail:j.r.graver@mail.dk



Ring og hør nærmere for et uforpligtende tilbud.
NB! Jeg kører over hele øen.

ADVOKATHUSET
SVENDBORG - ÆRØ



Kathrine Friis Grydehøj
Advokat

Motorfabrikken »Dynamo«,
Havnegade 11, 5960 Marstal.
Åbent efter aftale - tlf. 62 21 21 24
info@advokathuset- svendborg.dk
www.advokathuset-svendborg.dk

Vægkalendere

Igen i år har vi fremstillet store væg-kalendere, som vore kunder og læsere gratis kan afhente på Ugeavisen.

Kalenderne for 2027 er nu trykt og klar til udlevering.

Mange giver udtryk for, at de gerne vil give et beløb for kalenderen. Derfor har vi opsat en sparegris, hvor du, til gengæld for en eller flere kalendere, har mulighed for at erlægge et frivilligt bidrag.

Det indkomne beløb går i år ubeskåret til

Ærø Akuthjælpere

Kalenderen er trykt i et oplag på 500 stk. og »først til mølle«-princippet gælder.

I februar 2027 vil repræsentanter fra foreningen være til stede på vort kontor når grisen slagtes. Ærø Akuthjælpere vil modtage et, forhåbentligt pænt, beløb til en sag, der gavner hele øens befolkning.

Med venlig hilsen - UGEAVISEN, Møllevejen 33A, Marstal



ÆRØ KOMMUNE informerer

Ledige stillinger

I Ærø Kommune har vi løbende ledige stillinger inden for forskellige fagområder.

Lige nu søger vi bl.a.:

- Pædagogisk assistentelever januar 2027
- Stedfortrædende leder ved plejecenter Søkilden
- SSH og SSA-elever til GF2 januar 2027.

Du kan læse mere og se alle ledige jobs på www.aeroekommune.dk/job.

ÆRØ KOMMUNE

Oplæg ved Rikke Nielsen: »Sådan blev jeg en rigtig vinder«

Rikke Nielsen fortæller inspirerende om sin vej fra mor til et barn med Downs syndrom til grundlægger af et stærkt fællesskab for børn med udviklingshandicap. Hendes ønske om at skabe et sted, hvor alle kunne være med, blev til håndboldholdet Kidz, som siden voksede til LykkeLiga. Kom og hør om drømme, handlekraft og fællesskaber, hvor alle kan være med.

Foredraget afholdes onsdag den 2. december kl. 16.30 på Ærø Rådhus.

Tilmelding sker ved at sende en mail til handicapraadet@aeroekommune.dk
senest torsdag den 26. november kl. 12.00.

ÆRØ KOMMUNE

Telefon 63 52 50 00
Mail: post@aeroekommune.dk
www.aeroekommune.dk

Gudstjenester

Torsdag den 19. november
Rise Kirke kl. 19.00
Kvist
Aftenandagt

Søndag den 22. november
Sidste søndag i kirkeåret
fra anden række
Rise Kirke kl. 10.00
Dupont Faurby
Bregninge Kirke kl. 10.00
Christensen
Ærøskøbing Kirke kl. 14.00
Chrisensen
Ommel Kirke kl. 16.00
Dupont Faurby
Roelygteoptog

Datoer og tidspunkter vedrørende gudstjenester er oplyst af Kirkekontoret.

LÆGEVAGTEN
TLF. 70 11 07 07

Foredrag på Marstal Søfartsmuseum

Torsdag den 26. november kl. 19.30 kommer tidligere skibsfører Heine Hestoy på besøg på Marstal Søfartsmuseum og fortæller om sit liv som coastersømand og –reder. Foredraget blev første gang holdt i forbindelse med museets coasterfestival i september, og det var så godt og underholdende, at flere skal have chancen for at opleve det. Den mulighed kommer nu!

Foredraget foregår i Trollesalen med indgang via Strandstræde. Det koster kr. 95,- at komme ind, men er gratis for medlemmer. Medlemskab kan tegnes på stedet.

Julekræmmermarked i Søby

Kvik Søby afholder sit årlige traditionsrige julekræmmermarked i Måehallen søndag den 29. november fra kl. 10.00-16.00. Hvis man ønsker at leje stande - små kr. 200,-, store kr. 400,- er der tilmelding senest torsdag den 18. november. Tilmelding til René på telefon nr. 23 32 12 42.

Rejsen til Piemonte i Andelen



Fra torsdag den 19. november viser Andelen den svenske film »Rejsen til Piemonte«.

I filmen rejser fire venner til Italien, hvor Eva har arvet en olivengård. Planen er enkel: Sælg gården og tag hjem igen. Men mellem solbeskinnede bakker, vidunderlig mad og charmerende landsbyboere begynder hjemrejsen at virke mindre tillokkende. For hvad har de egentlig at vende tilbage til i Sverige?

Hvis de nogensinde skal gribe livet og gøre drømmene til virkelighed – er det så ikke nu? Filmen er en varm og livsbekræftende fortælling om venskab, nye begyndelser og modet til at lade livet tage en uventet drejning.

Filmen er instrueret af Alexandra-Therese Keining og blandt de medvirkende er Helena Bergström, Kajsa Ernst, Kjell Bergqvist og Björn Kjellman.

Filmen varer 1 time og 51 minutter og den er tilladt for alle over 11 år.



Marstal Søfartsmuseum
MABAMA
Museets afdeling for bekæmpelse af maritim analfabetisme

Ugens ord:
Udskejning:
Fyraften til søs.

Maler Per Helmann
VESTERSKOVSVEJ 21 · MARSTAL
Tilbyder sig med alt indenfor maler- og spartelarbejde
Ring og få et uforpligtende tilbud
40 18 11 90
62 53 11 90

◆ VI DÆKKER HELE ØEN ◆
SR-ELECTRIC
AUT. EL-INSTALLATØR
LERBÆKKEN 4 - ÆRØSKØBING
◆ ALTID GODE TILBUD PÅ HÅRDE HVIDEVARER ◆
◆ Landbrug ◆ Husinstallationer ◆ Automatik og styring
◆ Belysning ◆ Industriinstallationer ◆ Brand- og tyverialarm
◆ SALG OG SERVICE AF VARMEPUMPER OG LUFT/VANDANLÆG
TLF. 6252 2000
www.sr-electric.dk · E-mail: office@sr-electric.dk
◆ DØGNVAGT ◆

Øens Grønne Børnehave
Børne-haven
Pippi huset
Godthåb 12, 5985 Søby
Tlf: 62 58 11 22
Leder:
Cecilia Groth Jørgensen
40 pladser
pippihuset@pippihuset.dk
www.pippihuset.dk

Din plæneklipper/havetraktor går nu på vinterferie

Skal den have et hotel-ophold hos os, hvor den får et varmt bad, et motoreftersyn og tag over hjelmen?





Du får:
- Plads i skuret.
- En køreklar maskine til foråret.
- Tyveriforsikring.
- Spring reparationskøen over.
- Din plæneklipper/havetraktor holder længere.

	Pris inkl. moms
PLÆNEKLIPPER	
Motoreftersyn inkl. nyt tændrør, olieskift, slibning af kniv, vask og opbevaring	kr. 1.299,00
Afhentning og levering	kr. 300,00
HAVETRAKTOR	
Motoreftersyn inkl. nyt tændrør, olieskift, slibning af kniv. Vask og opbevaring	kr. 1.899,00
Afhentning og levering	kr. 400,00
ROBOT-PLÆNEKLIPPER	
Eftersyn, batteri-check, kontrol af kniv, software-opdatering, vask og opbevaring	kr. 1.599,00
Afhentning og levering	kr. 300,00

Evt. andre reparationer er på regning efter aftale.
Andre maskiner ring og hør om pris.

ÆRØ Maskiner A/S

Rådgivning i øjenhøjde - altid et opkald værd.

Dunkærgade 22 · Dunkær · Butik/værksted tlf. 62 52 20 80 · www.aemv.dk

Selv en lille annonce har sin virkning i Ærø Ugeavis

BEMÆRK!
Har du **ikke** modtaget Ugeavisen i din postkasse **senest TORSDAG kl. 21.00** send da en mail til: info@aeroeugeavis.dk eller ring fredag fra kl. 09.00 på tlf. 62 53 11 53.

HUSK!
Avisen kan læses på www.aeroeugeavis.dk fra tirsdag kl. 13.00.

UGEAVISEN for ÆRØ

UDSIGTEN

Vinduespolering • Tlf. 42 80 51 45

ÆRØ Maskiner A/S

Salg og reparation af have/park maskiner fra vores butik og værksted i Dunkær.

Autoriseret forhandler af:
- Husqvarna
- Stihl
- Stiga
- specialist i deres plæne-robotter

Husqvarna · STIGA · STIHL

Dunkærgade 22 · Dunkær · 5970 Ærøskøbing
tlf. 62 52 20 80 · E-mail: butik@aemv.dk

ÆRØ UGEAVIS • ØENS BLAD • TLF. 62 53 11 53



Foredrag i Ærø Folkeuniversitet

Sidste foredrag i Ærø Folkeuniversitet i denne sæson er torsdag d. 26. november, kl. 19 på VUC Ærø, P.E. Pålssonsvej 1 i Marstal. Adjungeret professor Lars Lading taler om emnet "Droner – fra legetøj til blodig alvor" og foredraget er blevet til i samarbejde med en række videns institutioner. Også dette foredrag er i høj grad aktuelt med de udfordringer vi eksempelvis står overfor i forbindelse med fuldskalakrigen i Ukraine.

Lars Lading præsenterer sit foredrag således: »Droner er en populær betegnelse for et ubemandet luftfartøj. De findes i utallige udformninger baseret på forskellige metoder til løft og fremdrift. Efterhånden omfatter det også ubemandede køretøjer, skibe og undervandsbåde. De helt afgørende fremskridt er kommet med indførelsen af kunstig intelligens samt nye hurtige og billige fremstillingsmetoder.

Sværme af droner kan samarbejde uden nødvendig menneskelig indblanding og gøres (næsten) radar-usynlige.

På det civile område har droner længe været anvendt til luftfotografering og anden luftbåren dataopsamling. Men der arbejdes intenst på at udvikle droner, der kan afhjælpe problemer med tæt trafik på jorden. Systemer til pakketransport er bragt i anvendelse. Taxa-transport med droner er fremtiden, men kommer med stor sandsynlighed«. En række militære anvendelser – og især i forbindelse med krigen i Ukraine – vil blive gennemgået.

Folkeuniversitetets foredrag er som sædvanlig åbne for alle interesserede - man dukker bare op. Vi tilstræber i komiteen at afholde foredrag forskellige steder på øen. Her er det muligt at møde, lytte til og tale med engagerede forskere - og med hinanden. Vi er også åbne overfor forslag om nye emner og arrangementer til den kommende sæson.

Det koster 100 kr. for voksne og er gratis for skoleelever. Der er mulighed for at købe kaffe og anden drikkelse undervejs. Så velkommen i Ærø Folkeuniversitet!

JOB PÅ ÆRØ?
visitaeroe.dk/job

ØBOLIG

Lokalkendskab sælger boliger
»Ærøs mest sælgende mægler«
jf. Boligsiden:
https://www.boligsiden.dk/ejendomsmaegler/kommune/aeroe



ØBOLIG | Skippergade 50 | 5960 Marstal
kontakt@obolig.dk | obolig.dk
2021 0269

KROGKILDE AUTOVASK
TRANDERUPGADE 49 · TLF. 61 38 44 41
ÅBENT ALLE UGENS DAGE
FRA KL. 7.00–22.00.
MONA OG LARS

info@aeroeugeavis.dk
kan benyttes til annonceindlevering



2 for 1

ALTID hos Ærø Optik Marstal

Hos **Ærø Optik** tilbyder vi altid 2 for 1 på briller

Flerstyrke fra **5.995,-***
Enkeltstyrke fra **1.995,-***

*prisen er inkl. Standard glas, superantirefleks, tynde glas (indeks1,6)

Rosurs
Rentefri kredit i 6, 12 eller 24 mdr.
og ingen gebyrer

Vi ses hos ÆRØ OPTIK MARSTAL

Skovgyden 24 · 5960 Marstal · Tlf. 6536 2020
www.ærøoptik.dk · info@aeroeoptik.dk

Julemarked i Ærøskøbing

Ærøskøbing Erhvervsforening byder velkommen til et stemningsfuldt julemarked i Eventyrbyen. Oplev hyggelige boder, lokale specialiteter, juleunderholdning og aktiviteter for hele familien i de brostensbelagte gader og på byens torv.

Program d. 21. november 2026

09.30–17.00	Butikker og boder åbne i byen
10.00	Hjælp Nissemor med at tænde juletræet
10.00–17.00	Besøg den gamle arrest ved biblioteket
10.00–17.00	Ramasjang-gulvspil og julepynt på biblioteket
10.30–13.00	Ponyridning fra Torvet/Søndergade · 75 kr.
11.00–15.00	Oplev Ærøskøbings gamle brandbil på torvet
11.00–15.00	Besøg Ærø Museum i Brogade
11.00–15.00	Besøg Hammerichs Hus i Gyden
11.00–16.00	Sæbeværksted for børn i Ø Shoppen · 69 kr.
12.00–15.00	Møntslagning på Ærø Museum
12.30	Musikskolen & teaterværkstedet "Stjernerne over os" Landbogaarden
13.00	Julematiné med Paul Nedergaard i kirken
13.00–15.00	Julebørnefilm i Andelen - Løbende start
14.00	Byvandring med vægteren fra torvet · 70 kr.
14.30	Musikskolen & teaterværkstedet "Stjernerne over os" Landbogaarden
15.00	Folkedans på torvet
15.00–16.30	Kaffestue med julestrik fra GARNA i Kjøbinghus · 150 kr.

Billetter via Ticketbutler.

Vi afholder også julemarked d. 28.november & 5. & 12. december

Ethvert støttebeløb til julebelysningen modtages med stort TAK.
Mobilepay 7681RT

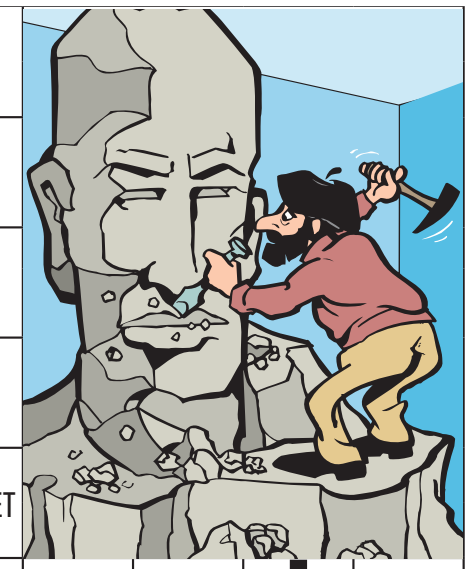
Se mere på facebooksiden **@julehygge i Ærøskøbing**

Julehygge i **Blåbær Gårdbutik**
Livsstilsbutik, boder, glögg og levende dyr i stalden

Husk!
Vanen tro, afholdes **Lokal Fredag** Julehygge i stearinlysets skær fredag d. 27. november

Vi tager forbehold for fejl og evt ændringer i programmet









TEORI FRA					VÆSEN LANG TID	FELT	PADLE	DRENG	SKREVET	TAKT JÆVNE									
PARTIK-LER VIA																			
			LÆRE																
							STAND INDEHA-VERE												
KORT NYTTE								KRAFT SMÅ SLAG			LOKALET								
OMLØB OMV. FØLGE			FODTØ-JET DYR	BIBEL-NAVN GRINE				STEDORD RUM							ANBE-FALET	PIGE		SLAGSEN
KROPS-DEL												DUFT DRINKEN							
STJÆLES							TEGN KENDE-ORD								TONEART MASSE				
BEDRØ-VET				PLANTER SOLGUD							FORMA-LIST VANDRE								
UNIKUM					SKIMTE ARTIKEL				LØV-SKOVEN							HINE DIGT			
FEM		FUGL HOLD-BARE											DRENG HANDLE-KRAFTIG						
FRYSE				GENNEM SLUGER							TIDSRUM BEVIS				VIRKE HOVED-STAD			SYGDOM-MEN	
FRED			HÆDER PLUS								HORN-PLADE								
PLANE-TEN											PIGE					HEJSE-VÆRK HELIUM			
UDTALE					BOG						UAFHÆN-GIGHED								
SPIDS			HURTIG FUGL								KORT KLÆGT								
INKLU-SIVE				FUGL KONGE			SMERTE SOBER	GUDINDE	LEGETØJ HÆR-FØRER							HAST MAD-VARER			
BRINT		I BYEN GLAMME											REDE SKY				RETNING SØDE		
DYR						PÅFUND BLOMST						GÆTTE STEDORD							
VISNE			BÅD					DEPRI-MERET VANDLØB						FISK VOKSE					
				ABSOLUT TUMME-LUMSK														SNAVSET	
ANTAL DEL AF RIGET					TRÆ TRØSTER			OPFØRER KVITTE-RING							FØLGE RIS				
										SMIGRER DRAGT									
ODIN				DUMT 1000 KG										GIVE MÅL					
PÆNE							DANSK KOMPO-NIST												

FLOTTE BILLEDBØGER FRA ÆRØ



Hvad er det, der gør en ø til noget særligt? Ifølge Jacques Berg ligger det hele i ankomst og afrejse. Ingenting bliver helt som før, når man har været på en ø og mærket den parakdoksale frihed indenfor det begrænsede område, som øen er...

Køb, læs og nyd de smukke illustrationer i denne lille bog, hvor Jacques Berg sammenstiller Ærø med den lille franske ø Yeu, og finder at lighederne er større end forskellene.

Bogen er rigt illustreret med fotos fra Ærø og Yeu af Valérie Loubet. Den danske tekstdel er krydret med akvareller af Jørn Ørum-Nielsen og den franske del med akvareller af Olivier Dumont.

Format 205x244
80 sider i farver

kr. 128,-

Ole Ege

ÆRØ



Danmark består af 406 øer. Få så smukke og varierede som Ærø. Den grønne ø har stolte traditioner indenfor søfart, fiskeri, handel og landbrug. Ærøs spændende hi-storie er fortalt af museumsleder Erik B. Kromann fra Marstals imponerende søfartsmuseum. Alle tekster er på dansk, tysk og engelsk



Stort format. Indbundet.
130 sider i farver

kr. 249,-

Bøgerne forhandles følgende steder på Ærø:

Ærø Museum, Marstal Søfartsmuseum,
Creutz Hjørne,
Ærøskøbing Turistinformation

FORLAGET MARK & STORM

Skoven bugner af gratis julepynt



Stearinlys og naturens materialer i kreativ kombination giver smukke resultater. Foto: Kehlet

Skovbunden er et sandt skatkammer af materialer til årets juledekorationer. Og hvad er næsten hyggeligere end en frisk novembertur i skoven, hvor man både får røde kinder, frisk luft og en kurvfuld af naturens egen julepynt med hjem?

Der er noget særligt ved skoven på denne årstid. Træerne har smidt de fleste blade, skovbunden dufter af fugtig jord og nedfaldne blade, og mellem grene og trærødder gemmer der sig masser af små skatte. Kogler, agern, bog, mos, barkstykker og smukt formede kviste er alt sammen materialer, der kan bruges til dekorationer og kranse.

Så tag familien med på skovtur, husk en kurv eller en pose, og måske en termokande med varm kakao eller kaffe. Børnene kan være med til at lede efter de flotteste kogler og de mest spændende grene, og det kan gøres til en lille skattejagt at se, hvem der finder de bedste ting.

Der er god grund til at komme afsted i november, for søndag den 29. november er det første søndag i advent, og så skal adventskransen jo gerne stå smukt dekoreret og klar til det første lys.

Når skovens skatte er bragt hjem, er der lige et par gode råd: Mos skal opbevares tørt og friskes op med lidt vand, inden det bruges. Kogler, der endnu er lukkede, kan lægges til tørre et lunt sted, hvor de efterhånden åbner sig og bliver endnu flottere. Visne blade kan tørres mellem aviser, så de senere kan bruges som pynt.

Reglerne for indsamling

Selv om skoven bugner af gratis materialer, er der regler for, hvad man må tage med hjem. Ifølge Naturstyrelsen må man i statens skove samle eksempelvis kogler, mos, bog, agern, blade og mindre grene fra skovbunden til privat brug. Som tommelfingerregel må man tage, hvad der svarer til en almindelig bæreposefuld.

I private skove er reglerne lidt anderledes. Her må man kun samle det, man kan nå fra veje og stier. Man må ikke klippe grene af træer og buske, og i hverken offentlige eller private skove må man uden tilladelse grave planter eller rødder op.

Der gælder desuden særlige begrænsninger i områder, hvor der produceres pyntegrønt.

Så nøjes med det, naturen allerede har lagt til rette, og lad resten ligge til skovens dyr og de næste besøgende. Og husk, at det ikke nødvendigvis er de dyreste materialer fra blomsterbutikken, der giver de flotteste juledekorationer.

Ofte er det netop de skæve grene, de små kogler og det bløde mos, man selv har fundet på en hyggelig skovtur, der gør juledekorationen til noget helt særligt.

AG-TECHNIC
AUT. EL- OG VVS-INSTALLATØR
HELE ÆRØS EL- OG VVS-INSTALLATØR
Vi udfører alt el- og VVS arbejde til både private og erhverv, og ved akut behov tilbyder vi døgnvagt.
TLF. 53 53 02 00
Andreas Friis Grydehøj | Reberbanen 59C - Marstal
www.ag-technic.com | Email: office@ag-technic.com

Stort udvalg i BRUGSKUNST
Se felen du dig kunne
DAN·BO
BOLIGHUSET SØBY
Østerbro 48 · Søby · 62 58 13 83
www.danboaeroe

TLF. 29 82 18 46
EIGAARDVVS
MERE LOKALT BLI'R DET IKKE
AUT. INSTALLATØR
JESPER EIGAARD
Tlf. 29 82 18 46
jespereigaard@hotmail.com
Primulavej 4, 5960 Marstal

info@aeroeugeavis.dk
KAN BENYTTES TIL ANNONCEINDLEVERING



Sådan bliver bilen vinterklar

Vintervejret stiller særlige krav til bilen. Frost, sne, sjap og vejsalt slider på både teknik og karrosseri, og derfor er det en god idé at gøre bilen klar, inden vinteren for alvor sætter ind. Her er syv gode råd, som både ejere af benzin-, diesel- og elbiler kan have glæde af.

Vinterdæk: Et godt vejgreb og en kort bremselængde er afgørende, når vejene bliver glatte. Siden 1. juli 2025 har færdselsloven præciseret, at det er ulovligt at køre med dæk, der er åbenbart uegnede til føret.

Det betyder blandt andet, at sommerdæk ikke må bruges på sne- og isglatte veje. Også helårsdæk kan være egnede, hvis de har den rette mærkning. Kørsel med uegnede dæk kan koste 1.000 kroner i bøde pr. dæk.

Batteriet: Kulden kan være hård ved bilens 12-voltsbatteri, især hvis det er gammelt eller svækket. Sædevarme, rudevarme og andre elektriske funktioner stiller samtidig krav til bilens strømforsyning. Få derfor batteriets tilstand kontrolleret. Det gælder også elbiler, som har et almindeligt 12-voltsbatteri ved siden af det store batteri, der driver bilen.

Viskerblade: Frost og kulde gør viskerbladenes gummi mindre smidigt, og slidte viskerblade kan gøre det svært at bevare et godt udsyn i regn, sne og sjap. Udskift dem, hvis de efterlader striber på ruden. Husk også altid at løsne viskerbladene forsigtigt, inden du tænder for vinduesviskerne, hvis de er frosset fast.

Sprinklervæske: Frostsikret sprinklervæske er et must på de sjappede og saltede vinterveje.

Fyld beholderen op med sprinklervæske, der kan klare vinterens minusgrader. Det er samtidig en god idé at få kontrolleret kølervæskens frostsikring og bilens bremsevæske.

Døre og lister: Frost kan få bildørene til at fryse fast. Giv derfor dørenes gummilister en let behandling med et silikoneprodukt beregnet til formålet. Har bilen en traditionel dørlås, kan den beskyttes med et egnet låseplejemiddel. Husk også at kontrollere, at dørene lukker ordentligt til.

Bilvask: Vejsalt, fugt og snavs er en hård kombination for bilens karrosseri og undervogn. Giv derfor bilen en grundig vask inden vinteren, og vask den jævnligt gennem vintermånederne, især når vejene har været saltet. Husk også hjulkasser og undervogn, hvor salt og snavs let samler sig.

Elbiler: Elbilens rækkevidde bliver kortere i kulden, fordi batteriet arbejder mindre effektivt, og der bruges ekstra strøm på opvarmning.

Ifølge FDM kan strømforbruget stige med op til 20-30 procent om vinteren. Forvarm derfor gerne kabinen, mens bilen stadig er tilsluttet opladeren.

Det sparer strøm fra batteriet under kørslen. Skal du lynlade på en længere tur, kan det også være en fordel at forvarme batteriet, hvis bilen har den funktion.

Og husk at påregne lidt ekstra strømforbrug til vinterens køreture.



Frostsikret sprinklervæske er en nødvendighed, når man kører ud i vintervejret. Foto: Kehlet



Min kære søster

Anette Rye Lund Storgaard

er efter kort tids sygdom sovet stille ind
den 11. november 2026

På familiens vegne
Marianne Grinderslev

Bgravelsen finder sted fra Assistens Kirkegården i Odense tirsdag den 24. november kl. 12.00.

†

Vores kære mor

Beth Kromann-Andersen

*3. september 1926 †10. november 2026
er stille sovet ind
efter et langt og indholdsrigt liv

*Et sidste farvel er ikke et endeligt farvel
- minderne vil leve i vores hjerter*

På familiens vegne
Bjarne, Stig og Ebbe

Bisættelsen finder sted fra Marstal Kirke
lørdag den 21. november kl. 12.15.

Taksigelser

Stor tak

for deltagelse ved Kirsten Vesterby Bidstrups bisættelse fra Ærøskøbing Kirke.
Tak for de mange blomster og hilsner.

Børge og Janni

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved Gudrun Pedersens bisættelse fra Ærøskøbing Kirke.
Tak for de mange smukke blomster og hilsner.

Kirsten og Hanne

Hjertelig tak

for den overvældende deltagelse ved vores kære far Christian Holm Albertsens bisættelse.

1000 tak for alle de smukke blomster,
de trøstende ord og søde beskeder. Tak ❤

På familiens vegne
Hans, Marion og Bjarne

Blandede

Ahmads Rengørings- og Haveservice



- Havearbejde
- Rengøring
- Opsyn med sommerhuse
- Snerydning
- Rensning af tagrender
- Små reparationer
- Malerarbejde

St. Rise Skolevej 26, Ærøsk.
42 33 27 57
ren42332757@gmail.com

HERRESALONEN ER ÅBEN
Onsdag, torsdag og fredag I LIGE UGER
TIDSBESTILLING PÅ TLF. 62 53 11 28
Rikke tar' telefonen
Hilsen Andy
Pari SALONEN
Kirkestræde 9
Tlf. 62 53 11 28

Årets sidste havearbejde

I november er havearbejdet næsten ebbet ud, men der kan stadig være behov for lidt oprydning hist og pist. Riv blade sammen, ryd op i bedene og kom blomstertoppe og andre planterester på kompostbunken. De visne blade kan bruges som vinterdække i bedene, hvor blandt andet stauder, der er sarte eller står udsat for vind og vejr, har godt af alt, der kan lune.

LONE ERIKSEN
Jeg ser det - og får det gjort
Har du brug for hjælp til de administrative opgaver?
- Bogføring
- Administration
- Kommunikation

Erfaren og fleksibel hjælp til virksomheder og foreninger.
T: 29 91 63 76
E: lone@lone-eriksen.dk

Ærø Folkeuniversitet

FOREDRAG
Torsdag d. 26. nov.
kl. 19.00-21.00
VUC Ærø,
P.E. Pålssonsvej 1, Marstal

Adjungeret professor Lars Lading:
Droner - fra legetøj til blodig alvor
Entré 100 kr.
Skoleelever gratis.
Drikkelse kan købes undervejs.
Alle er velkommen i Folkeuniversitetet!

Blue Riband Translations
Oversættelse og korrekturlæsning.
Også små opgaver.
Translatør
Vibeke Lykke Friis
Langeagre 1
Tlf. 61 321 321
vl@riband.dk

Beskæftigelse

Ung arbejdsmand søges

søges til arbejde på egne projekter i Marstal og opgaver på entrepriser i København. Løn efter kvalifikationer, opstart så hurtig som muligt.

Kontakt:
Mikkel, tlf. 22 66 37 55 eller Carsten, tlf. 40 17 71 19 Kirk Byg

Tømrer-/ forskallingstømrer

søges til arbejde på egne projekter i Marstal og opgaver på entrepriser i København. Løn efter kvalifikationer, opstart så hurtig som muligt.

Kontakt:
Mikkel, tlf. 22 66 37 55 eller Carsten, tlf. 40 17 71 19 Kirk Byg

BEMÆRK!

Har du **ikke** modtaget Ugeavisen i din postkasse **senest TORSDAG kl. 21.00** send da en mail til: info@aeroeugeavis.dk eller ring fredag fra kl. 09.00 på tlf. 62 53 11 53.

HUSK!

Avisen kan læses på www.aeroeugeavis.dk fra tirsdag kl. 13.00.

UGEAVISEN for ÆRØ

Handicaprådet og DH Ærø inviterer til prisbelønnet udstilling og foredrag med tidligere håndboldspiller Rikke Nielsen i uge 49

I uge 49 sætter Handicaprådet sammen med DH-Ærø fokus på mennesker med handicap ved at invitere til fotoudstilling og inspirerende foredrag om fællesskab, inklusion og livsvilkår.

Handicaprådet i Ærø Kommune og DH-Ærø markerer sammen Handicapugen i uge 49 med to gratis arrangementer, hvor du kan opleve den prisbelønnet fotoudstilling

Døve hører ikke luftalarmer og et inspirerende oplæg med Rikke Nielsen om inklusion af mennesker med handicap i foreningslivet.

»Det er vigtigt for os i Ærø Kommune, at her er plads til alle. Derfor glæder det mig, at vi har mulighed for at sætte fokus på mennesker med handicap, så vi sammen kan skabe en større forståelse og opmærksomhed på de udfordringer og muligheder man kan møde i hverdagen,« fortæller Inger-Marie Albertsen(V), kommunalbestyrelsesmedlem og næstformand i Handicaprådet.

Stærke fortællinger fra krigens Ukraine

Mennesker med handicap er blandt de mest sårbare, når kriser og katastrofer rammer.

Fra mandag den 30. november 2026 er det på Marstal Bibliotek muligt at opleve fotoudstillingen Døve hører ikke luftalarmer, som er skabt af fotograf Olaufur Gestsson og journalist Frederik Tillitz. Udstillingen skildrer livet og dagligdagen for mennesker med handicap i et Ukraine præget af krig.

Udstillingen fortæller samtidig historier om håb, handlekraft og fællesskab. Trods krigens konsekvenser arbejder mange aktivt for at forbedre vilkårene for mennesker med handicap og skabe et mere inkluderende samfund.

Udstillingen *Døve hører ikke luftalarmer* blev kåret som Årets Portrætserie ved Årets Pressefoto 2025. Fernisering af udstillingen finder sted mandag den 30. november 2026 kl. 15.00. Alle er velkomne.

Foredrag om fællesskaber og inklusion i foreningslivet

Som en del af Handicapugen kommer tidligere håndboldspiller og stifter af LykkeLiga, Rikke Nielsen, og holder foredrag om sit livs store udfordringer og om, hvordan modgang kan vendes til nye muligheder.

Hun deler blandt andet sine erfaringer som mor til Magda, der er født med Downs syndrom, og fortæller om rejsen fra de første idéer til etableringen af LykkeLiga – et håndboldfællesskab, hvor børn med udviklingshandicap kan dyrke sport på lige fod med andre.

Foredraget handler om at gøre drømme til virkelighed, skabe inkluderende fællesskaber og finde styrke i forskellighed. Foredraget er for alle.

Foredraget med Rikke Nielsen finder sted onsdag den 2. december 2026 kl. 16.30 på Ærø Rådhus.

Tilmelding skal ske til handicapraadet@aeroekommune.dk senest torsdag den 26. november 2026.

Kontakt

Formand for Handicaprådet Christa Christensen – telefon 21 69 24 74.
Næstformand for Handicaprådet
Inger-Marie Albertsen (V) – telefon 21 24 29 85.

Cykelhjelmen gør en forskel

Rådet for Sikker Trafik oplyser, at cirka 2.500 cyklister hvert år er i kontakt med skadestuen med hoved- og halslæsioner. En cykelhjelm mindsker risikoen for alvorlige hovedskader med cirka 60 procent, hvis du er uheldig og styrter på cyklen. Derfor anbefaler Rådet for Sikker Trafik, at du kører med cykelhjelm.

ANDELEN
DANMARKS MINDSTE BIOGRAF
Søndergade 28 a
Ærøskøbing
TLF. 23 23 27 47

DENNE UGE:
Torsdag, fredag, lørdag, søndag, tirsdag og onsdag kl. 19.30
samt søndag kl. 15.00:



111 min.
TILLADT over 11 år

NÆSTE UGE:
Den 26., 27., 28., 29., nov.
1. og 2. december kl. 19.30
samt den 29 november kl. 15.00:



96 min.
TILLADT over 11 år

www.bio-andelen.dk
Klik ind og se, hvad der sker på Andelen.

SØNDAGS-SPIL
Søndag d. 22. nov. kl. 14.00 i RISE MINIHAL
Der spilles om:
15 x GAVEKORT
15 x GAVEKORT
15 x GAVEKORT
Ekstra-nr.:
2 x GAVEKORT á kr. 200,-
PULJEBANKO
AMRK. LOTTERI
Kortsalget åbner kl. 13.15
Kortpris kr. 10, -.
Dunkær Kro
Tlf. 62 52 15 54

TIRSDAGS-SPIL
i MIFs klubhus kl. 19.00 d. 24. november Vel mødt!
15 x GAVEKORT á 50,00 kr.
15 x GAVEKORT á 75,00 kr.
15 x GAVEKORT á 100,00 kr.
EKSTRA-NR.
2 x GAVEKORT á 200,00 kr.
Kortsalget åbner kl. 18.15. Kortpris 10,00.
Marstal Idrætsforening • www.marstalif.dk

FOREDRAG
I TROLLESALEN
TORSDAG D. 26. NOVEMBER KL. 19.30
Heine Hestoy fortæller om sit liv som coastersømand.
Gratis for museets medlemmer.
Kr. 95,- for ikke medlemmer.
Medlemskab kan tegnes på stedet.
Indgang fra Strandstræde.
Marstal Søfartsmuseum
- en maritim oplevelse i søstærke omgivelser!
Prinsensgade 1, 5960 Marstal
Tlf. 62 53 23 31 • info@marmus.dk
Åbningstider: Tirsdag-søndag kl. 11.00-15.00

»Kvik« Søby afholder
ANDESPIL I MÅEHALLEN
TORSDAG D. 26. november
KL. 19.00
15 x 1 AND
15 x 1 KASSE ØL
15 x 1 AND med Rødkål
2 x 1 EKSTRA NUMMER
Kortpris kr. 10,-
PULJEBANKO • Amerikansk lotteri
Kortsalget starter kl. 17.30.
◆ Der kan købes pølser, kaffe, kage og æbleskiver, øl og vand.
◆ *STØT DEM DER STØTTER OS. TAK TIL VORE SPONSORER.*

VESTÆRØ PENSIONISTFORENING
Advents-komsammen
Fredag d. 4. dec. kl. 14.00 på Restaurant MUMM
- Der serveres kaffe og Æbleskiver. Pris kr. 100,-.
- Der er amerikansk lotteri.
- Tag lokalbussen fra Marstal kl. 12.55 og Søby kl. 12.55.

BINDENDE TILMELDING til Bodil, tlf. 24 87 52 11 senest den 28. november.
BESTYRELSEN

UGEAVISEN for ÆRØ

ÆRØ UGEAVIS
MØLLEVEJEN 33A
5960 MARSTAL
TLF. 62 53 11 53

Annonce e-mail:
info@aeroeugeavis.dk
www.aeroeugeavis.dk

Udgiver og ansvarshavende:
Anja Storm
Sats og montage:
Mark & Storm Grafisk A/S
Åbningstider:
Mandag-torsdag
kl. 09.00-13.00
Fredag
kl. 09.00-15.00

Eneste avis, der hver uge husstandsomdeles på Ærø!

Læs Ugeavisen på
www. aeroeugeavis.dk
fra tirsdag kl. 13.00

INDLEVERINGS-FRISTER FOR ANNONCER:
- Store forretnings-/ foreningsannoncer - hele og halve sider: SENEST TIRSDAGEN FØR KL.13.00
- Mindre forretnings-/ foreningsannoncer: ONSDAG KL. 12.00
  Dog kan færdigt materiale og bekendtgørelser modtages til torsdag kl. 12.00
- Små 1-spaltede rubrikannoncer: SENEST FREDAG KL. 10.00
- Dødsannoncer modtages indtil mandag morgen KL. 9.00

Al erhvervsmæssig affotografering af bladets annoncer ikke tilladt.
Avisen påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst.
Annoncer, der strider mod bladets forretningsorden, optages ikke.
Avisen udkommer til samtlige husstande, der ønsker at modtage gratisaviser. – Der kan dog være enkelte husstande, som ikke modtager avisen grundet sygdom blandt bude m.m.
Har du ikke modtaget avisen, bedes du kontakte Ærø Ugeavis på tlf. 62 53 11 53 eller mail: info@aeroeugeavis.dk

ÆRØ VINDUESPOLERING
Ingen tilgang af nye kunder pt
Johnni Christensen • Tlf. 26 56 26 13

Åbne spisesteder på Ærø
Efterår/vinter

I forbindelse med jul og nytår kan spisestederne have **særlige åbnings-tider,** som ikke er angivet her på listen.
Special hours may apply on public holidays

Bestil gerne bord forud for dit besøg
Please book a table in advance

Restaurant Mumm Ærøskøbing / restaurantmumm.dk	**ONS-LØR** 17-21	Gælder: til 19.12
KEFS Guesthouse & Café Ærøskøbing / kefs.dk	**ONS-LØR** 9-15 **SØN** 9-14	20.12 lukket 19.12 åbent til kl. 12. 21.11, 28.11, 5.12, 12.12 åbent til kl. 18
Hotel Marstal Marstal / Tlf. +45 62 53 13 52	**MAN-LØR** 16.30-	
Den Gamle Købmandsgaard Ærøskøbing / dgkshop.dk	**MAN-LØR** 10-17.30 **KØKKEN TIL** 15	Åbent søndag den 20.12 Lukket d 24, 25, 26. dec. Nytårsskål 31.12 11-13. Lukket januar
Cafeen Marstal Marstal / Tlf. +45 42 59 20 63	**ONS-MAN** 16-20 **KØKKEN TIL** 19	
Marstang Café & Butik Marstal / marstang.dk	**ONS-SØN** 10-17	
Keerth Pizza & Grill Marstal / keerthpizza.dk	**SØN-TORS** 16-20:30 **FRE-LØR** 16-21:30	
Café Maris Marstal / Tlf. +45 40 55 63 30	**MAN-FRE** 10:30-18:30 **LØR-SØN** 11-18:30	Lukket 23.11-29.11 og 22.12-31.12
Bang's Mad & Vinbar Ærøskøbing / bangsvinbar.dk	**MAN-FRE** 17-20 **LØR** 17-21:30	Gælder: 20.11-22.12
Landbogaarden Ærøskøbing / landbogaarden.dk	**ALLE DAGE** 18-21	Kun åbent for selskaber på mindst 10 personer.
Kraut & Koala Ærøskøbing / krautogkoala.com	**TIRS** OG **FRE-LØR** 18.00-	Gælder: til 20.12
På Torvet Ærøskøbing / paatorvet.dk/cafe/	11.30-17.00	Gælder: 21.11, 27.11, 28.11, 4.12, 5.12 og 12.12
Arnfeldt Hotel & Restaurant Ærøskøbing arnfeldthotel.dk/aeroeskoebing	**ONS-LØR** 18-19.30	Gælder: Frem til 21.12 og fra 5.2
Restaurant Bonsack Ærøskøbing / aeroehus.dk	**MAN-LØR** 18.00-	Gælder: til 19.12
Blue Bistro (Ærø Bowlingcenter) Ærøskøbing / tlf. +45 23 30 40 79	**MAN-FRE** 9-19.30 **LØR** 9.30-19.30 **SØN** 10.30-19.30	

Nye og flere åbningstider kan komme til.
Så følg med hver uge

Se visitærø.dk for mere info og flere spisesteder.

Restauranterne åbner gerne for større selskaber; kontakt dem og hør nærmere
Larger groups can request opening;
please contact the restaurant

Er du spisested og har ændringer; skriv til post@arre.dk.

Der tages forbehold for ændringer.

Subject to change without notice.
Check out visitaeroe.com for more.

ÆRØ
TURIST & ERHVERV